

622276-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Restoration work – Instandsetzung von Müll- und Holzverbrennungskesseln
OJ S 174/2026 09/09/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadtreinigung Hamburg AöR

R-phost: einkauf@stadtreinigung.hamburg

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: ZRE Zentrum für Ressourcen und Energie GmbH

R-phost: einkauf@stadtreinigung.hamburg

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH

R-phost: einkauf@stadtreinigung.hamburg

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Instandsetzung von Müll- und Holzverbrennungskesseln

Cur síos: Durchführung von Instandsetzungs- und Störungsbeseitigungsarbeiten an den Dampfzeugern und den dazugehörigen Nebenanlagen innerhalb der Kesselbereiche, einschließlich Druckteil, Wasser Dampf-Kreislauf und mechanischer Komponenten.

Aitheantóir an nós imeachta: 0501b64f-9fe7-40d8-b16a-1fb9d8540ae9

Aitheantóir inmheánach: VOB OV-RV 2026-115

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45454100 Restoration work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hamburg

Cód poist: 20537

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Der Auftrag wir für folgende Töchter mit Standort ausschreiben: 1) ZRE Zentrum für Ressourcen und Energie GmbH Borsigstraße 6 22113 Hamburg 2) ZRE Zentrum

für Ressourcen und Energie GmbH Schnackenburgallee 100 22525 Hamburg 3) MVR
Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH Rugenberger Damm 1 21129 Hamburg 4) MVR
Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH Wulksfelder Damm 2 22889 Tangstedt

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 6

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 6

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Rein nationale
Ausschlussgründe

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Los 1 ZRE

Cur síos: Los 1 Druckteil – Revision und allgemeine Störungsbehebung Die Leistungsumfänge des Auftragnehmers umfassen vorrangig Austausch- und Schweißreparatur arbeiten einschließlich aller erforderlichen Nebenarbeiten als geplanter Einsatz und im Ereignisfall auch als kurzfristiger Havarie Einsatz zur Störungsbeseitigung. Der Schwerpunkt liegt dabei auf dem Druckteil im Kesselinneren (Wasser-Dampf-Kreislauf) der Linien 1 bis 3. Die Arbeiten erfolgen im Rahmen der geplanten Maßnahmen während der Haupt- sowie der kleinen Revision. Bei Bedarf sind zusätzlich Ausbesserungen am Verschleißschutz (Cladding) bzw. dem Neuaufrichten erforderlich.

Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45454100 Restoration work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Borsigstraße 6

Baile: Hamburg

Cód poist: 22113

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: ZRE Zentrum für Ressourcen und Energie GmbH Borsigstraße 6 22113

Hamburg Optional gemäß den Vergabeunterlagen: ZRE Zentrum für Ressourcen und Energie GmbH Schnackenburgallee 100 22525 Hamburg

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/03/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 28/02/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Es besteht für die Gesellschaften die Option, den Vertrag 2-mal um 1 Jahr zu den Konditionen und Bedingungen der Leistungsbeschreibung nebst Anlagen und dem Angebot des Auftragnehmers, zu verlängern. Die Gesellschaften üben die Option spätestens drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Laufzeit aus. Die Erklärung der Optionsausübung muss dem Auftragnehmer in Textform zugehen. Üben die Gesellschaften das Optionsrecht nicht aus, endet der Vertrag, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I.1) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB sowie zur Tarif treue nach § 3 HmbVgG und Eintragung im Handelsregister/ vergleichbaren Register I.2) Ggf. Bewerber-/ Bietergemeinschaftserklärung. Diese Erklärung ist von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft zu unterschreiben. I.3) Eigenerklärung zu den Vorschriften betreffend RUS Sanktionen und dem dort enthaltenen Verbot von Auftragserteilungen an russische Staatsangehörige /Unternehmen/Lieferanten

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: II.1) Umsatz des Unternehmens. Eigenerklärung über den Umsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - insgesamt und im Bereich der angebotenen Leistungen (pro Los) II.2) Haftpflichtversicherung. Nachweis einer Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung, entweder durch Deckungsbestätigung oder rechtsverbindliche Erklärung der Versicherung, im Auftragsfall eine entsprechende Deckung zu gewähren. Mindestanforderung: Deckungssummen von jeweils mindestens 5 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, 1 Mio. Euro für Umweltschäden je Schadensfall. II. 3) Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe im Bereich der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen (Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: III.1) Referenzleistungen. Eigenerklärungen über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare frühere Aufträge der letzten 3 Jahre vor Angebotsabgabe mit Angaben zu: - Gegenstand des Auftrags - Zeitraum der Leistungserbringung - Nennung des Auftraggebers. Vergleichbar Anlagen sind nur Referenzaufträge, bei denen nachfolgende Merkmale vorliegen: • Konventionelle Kraftwerke • Petrochemie / Raffinerie • Sondermüllverbrennung Mindestanforderung: Es sind mindestens 3 Referenzen der hier aus geschriebenen Leistungen in Müllverwertungsanlagen, Biomasseheizkraftwerken oder vergleichbarer Anlagen einzureichen. III.2) Beschäftigtenzahl. Eigenerklärung zum

Personalstand im Jahresdurchschnitt in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren: - Beschäftigte insgesamt und - Beschäftigte im Bereich der angebotenen Leistungen inkl. Anzahl der technischen Fachkräfte, die für die Auftragsausführung vorgesehen sind. III.3) Beschreibung der techn. Ausrüstung / Ausstattung, welche zur Abwicklung des Auftrages zur Verfügung steht. III.4) Nachweis zu Maßnahmen zur Qualitätssicherung (Nachweis und Darstellung über ein in seinem Betrieb installiertes Qualitätsmanagementsystem z.B. Zertifizierung nach ISO 9001 oder vergleichbar). Der Nachweis der Vergleichbarkeit ist vom Bieter zu erbringen. III.5) Angaben zum Nachunternehmereinsatz - Ggf. Eigenerklärung zu den Leistungsteilen, die auf Nachunternehmer übertragen werden sollen (Erklärung zum Nachunternehmereinsatz) sowie - Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen (Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben. III.6) Angaben zum Konzept zur Umsetzung der Arbeitssicherheit: Nachweis /Zertifikat über das Bestehen eines der gelisteten oder ein vergleichbares Arbeitsschutzmanagementsystems. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bewerber nachzuweisen. Akzeptiert werden folgende oder vergleichbare, fremdzertifizierte Zertifizierungen: • „Sicher mit System“ bspw. der BG-Bau nach nationalem Leitfaden • DIN ISO 45001:2018 • SCC-Zertifikat für Führungskräfte (Dok. 17) und operativ Mitarbeitende (Dok. 18) • OHRIS für in Bayern / Sachsen ansässige Betriebe, sofern diese durch die zuständige Gewerbeaufsicht zertifiziert, wurden. Die Zertifizierung ist für die ausführende Firma bzw. Niederlassung, entsprechend der auszuführenden Leistung, nachzuweisen. Dies gilt nur für die auf dem Gelände des ZRE bzw. MVR ausgeführte Leistungen, für deren Tätigkeit bzw. Leistungsanteil der Nachweis bzw. das Zertifikat inhaltlich zutrifft. III.7) Nachweis Fachbetrieb zertifiziert nach DIN EN 1090-2:2018-09 mindestens EXC 2 oder vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen. III.8) Nachweis Fachbetrieb zertifiziert nach DIN EN ISO 3834-2 (Umfassende Qualitätsanforderungen) oder vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen. III.9) Nachweis zur Einhaltung der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Druckbehälter Rohrleitung (AD2000 HP0 / HP 100R). III.10) Nachweis zur Einhaltung der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Dampfkessel (DIN EN 12952) III.11) Zertifizierung / Prüfbescheinigung zur Übertragung der Kennzeichnung von metallischen Werkstoffen (Umstempeln) gem. gemäß DIN EN 764-5:2015-03 und Druckgeräterichtlinie.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Pragas

Cur síos: Der Bewertungspreis ist der im Leistungsverzeichnis genannte Nettopreis zzgl. der zum Angebotszeitpunkt gültigen Umsatzsteuer unabhängig von der Steuerschuldnerschaft, unter Einbeziehung von Skonti und Rabatten.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Umweltaspekte Hierunter wird die Schadstoffklasse der eingesetzten Fahrzeuge bewertet. Die E-Mobilität wird mit der höchsten Punktzahl bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/157274>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung wertungsrelevanter Unterlagen ist ausgeschlossen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt go pointe agus maille le hathoscailt na hiomaíochta go pointe

An t-uaslíon rannpháirtithe: 3

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung zur Vergabekammer gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB unzulässig ist, soweit: der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt wurden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Los 2 ZRE

Cur síos: Los 2 Mechanik - Revision und allgemeine Störungsbehebung Die Instandhaltungsmaßnahmen betreffen in erster Linie die verfahrenstechnischen Anlagen der Verbrennungslinien. Neben den erforderlichen Arbeiten im Anlagenstahlbau können auch Eingriffe in die bauliche Struktur notwendig werden. Die mechanischen Instandhaltungsarbeiten erfolgen überwiegend als geplante Einzelmaßnahmen über das Jahr hinweg, im Rahmen der jährlichen Hauptrevision oder Zwischenreinigung, als kurzfristiger Störungseinsatz, oder als geplante Einzelmaßnahme.

Aitheantóir inmheánach: 2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45454100 Restoration work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Borsigstraße 6

Baile: Hamburg

Cód poist: 22113

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: ZRE Zentrum für Ressourcen und Energie GmbH Borsigstraße 6 22113

Hamburg Optional gemäß den Vergabeunterlagen: ZRE Zentrum für Ressourcen und Energie GmbH Schnackenburgallee 100 22525 Hamburg

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/03/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 28/02/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Es besteht für die Gesellschaften die Option, den Vertrag 2-mal um 1 Jahr zu den Konditionen und Bedingungen der Leistungsbeschreibung nebst Anlagen und dem Angebot des Auftragnehmers, zu verlängern. Die Gesellschaften üben die Option spätestens drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Laufzeit aus. Die Erklärung der Optionsausübung muss dem Auftragnehmer in Textform zugehen. Üben die Gesellschaften das Optionsrecht nicht aus, endet der Vertrag, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I.1) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB sowie zur Tarif treue nach § 3 HmbVgG und Eintragung im Handelsregister/ vergleichbaren Register I.2) Ggf. Bewerber-/ Bietergemeinschaftserklärung. Diese Erklärung ist von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft zu unterschreiben. I.3) Eigenerklärung zu den Vorschriften betreffend RUS Sanktionen und dem dort enthaltenen Verbot von Auftragserteilungen an russische Staatsangehörige /Unternehmen/Lieferanten

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: II.1) Umsatz des Unternehmens. Eigenerklärung über den Umsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - insgesamt und im Bereich der angebotenen Leistungen (pro Los) II.2) Haftpflichtversicherung. Nachweis einer Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung, entweder durch Deckungsbestätigung oder rechtsverbindliche Erklärung der Versicherung, im Auftragsfall eine entsprechende Deckung zu gewähren. Mindestanforderung: Deckungssummen von jeweils mindestens 5 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, 1 Mio. Euro für Umweltschäden je Schadensfall. II.3) Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe im Bereich der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen (Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: III.1) Referenzleistungen. Eigenerklärungen über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare frühere Aufträge der letzten 3 Jahre vor Angebotsabgabe mit Angaben zu: - Gegenstand des Auftrags - Zeitraum der Leistungserbringung - Nennung des Auftraggebers. Vergleichbar Anlagen sind nur Referenzaufträge, bei denen nachfolgende Merkmale vorliegen: • Konventionelle Kraftwerke • Petrochemie / Raffinerie • Sondermüllverbrennung Mindestanforderung: Es sind mindestens 3 Referenzen der hier aus geschriebenen Leistungen in Müllverwertungsanlagen, Biomasseheizkraftwerken oder vergleichbarer Anlagen einzureichen. III.2) Beschäftigtenzahl. Eigenerklärung zum Personalstand im Jahresdurchschnitt in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren: - Beschäftigte insgesamt und - Beschäftigte im Bereich der angebotenen Leistungen inkl. Anzahl der technischen Fachkräfte, die für die Auftragsausführung vorgesehen sind. III.3) Beschreibung der techn. Ausrüstung / Ausstattung, welche zur Abwicklung des Auftrages zur Verfügung steht. III.4) Nachweis zu Maßnahmen zur Qualitätssicherung (Nachweis und Darstellung über ein in seinem Betrieb installiertes Qualitätsmanagementsystem z.B. Zertifizierung nach ISO 9001 oder vergleichbar). Der Nachweis der Vergleichbarkeit ist vom Bieter zu erbringen. III.5) Angaben zum Nachunternehmereinsatz - Ggf. Eigenerklärung zu den Leistungsteilen, die auf Nachunternehmer übertragen werden sollen (Erklärung zum Nachunternehmereinsatz) sowie - Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen (Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben. III.6) Angaben zum Konzept zur Umsetzung der Arbeitssicherheit: Nachweis /Zertifikat über das Bestehen eines der gelisteten oder ein vergleichbares Arbeitsschutzmanagementsystems. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bewerber nachzuweisen. Akzeptiert werden folgende oder vergleichbare, fremdzertifizierte

Zertifizierungen: • „Sicher mit System“ bspw. der BG-Bau nach nationalem Leitfadern • DIN ISO 45001:2018 • SCC-Zertifikat für Führungskräfte (Dok. 17) und operativ Mitarbeitende (Dok. 18) • OHRIS für in Bayern / Sachsen ansässige Betriebe, sofern diese durch die zuständige Gewerbeaufsicht zertifiziert, wurden. Die Zertifizierung ist für die ausführende Firma bzw. Niederlassung, entsprechend der auszuführenden Leistung, nachzuweisen. Dies gilt nur für die auf dem Gelände des ZRE bzw. MVR ausgeführte Leistungen, für deren Tätigkeit bzw. Leistungsanteil der Nachweis bzw. das Zertifikat inhaltlich zutrifft. III.7) Nachweis Fachbetrieb zertifiziert nach DIN EN 1090-2:2018-09 mindestens EXC 2 oder vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen. III.9) Nachweis zur Einhaltung der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Druckbehälter Rohrleitung (AD2000 HP0 / HP 100R). III.12) Nachweis zum Fachbetrieb nach WHG und AwSV

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Der Bewertungspreis ist der im Leistungsverzeichnis genannte Nettopreis zzgl. der zum Angebotszeitpunkt gültigen Umsatzsteuer unabhängig von der Steuerschuldnerschaft, unter Einbeziehung von Skonti und Rabatten.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Umweltaspekte Hierunter wird die Schadstoffklasse der eingesetzten Fahrzeuge bewertet. Die E Mobilität wird mit der höchsten Punktzahl bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Technische Ausführung „Kettentausch Steilkettenförderer“ Das vom Bieter erstellte Montagekonzept über einen Austausch der Kette an einen der Steilkettenförderer fließt in die Gesamtwertung mit ein.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/157274>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung wertungsrelevanter Unterlagen ist ausgeschlossen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung zur Vergabekammer gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB unzulässig ist, soweit: der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Los 3 MVR

Cur síos: Los 3 Druckteil - Austausch von Flossenwänden Die MVR beabsichtigt in den jährlichen Revisionen an den Müllkesseln überwiegend einseitig gecladdete und ggf. auch ungecladdete Flossenwände auszutauschen. Die auszutauschenden Bereiche werden rechtzeitig vor der jeweiligen Revision festgelegt und dem Auftragnehmer mitgeteilt. Der Leistungsumfang des Auftragnehmers beinhaltet neben allen Demontage- und Montagearbeiten (Schlossertätigkeiten) überwiegend Schweißarbeiten inkl. notwendiger Nebearbeiten, schwerpunktmäßig am Druckteil (Wasser-Dampf-Kreislauf) in der Hauptrevision am Standort Rugenberger Damm.

Aitheantóir inmheánach: 3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45454100 Restoration work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rugenberger Damm 1

Baile: Hamburg

Cód poist: 21129

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH Rugenberger Damm 1 21129 Hamburg

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/03/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 28/02/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Es besteht für die Gesellschaften die Option, den Vertrag 2-mal um 1 Jahr zu den Konditionen und Bedingungen der Leistungsbeschreibung nebst Anlagen und dem Angebot des Auftragnehmers, zu verlängern. Die Gesellschaften üben die Option spätestens drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Laufzeit aus. Die Erklärung der Optionsausübung muss dem Auftragnehmer in Textform zugehen. Üben die Gesellschaften das Optionsrecht nicht aus, endet der Vertrag, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Die gemeinsame Vergabe der Lose 3, 4 und 6 ein Unternehmen ist ausgeschlossen. Ein Bieter kann in Kombination für Los 3 und 5 oder Los 4 und 5 oder Los 6 und 5 den Zuschlag erhalten.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I.1) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB sowie zur Tarif treue nach § 3 HmbVgG und Eintragung im Handelsregister/ vergleichbaren Register I.2) Ggf. Bewerber-/ Bietergemeinschaftserklärung. Diese Erklärung ist von allen Mitgliedern der Bewerbungsgemeinschaft zu unterschreiben. I.3) Eigenerklärung zu den Vorschriften betreffend RUS Sanktionen und dem dort enthaltenen Verbot von Auftragserteilungen an russische Staatsangehörige /Unternehmen/Lieferanten

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: II.1) Umsatz des Unternehmens. Eigenerklärung über den Umsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - insgesamt und im Bereich der angebotenen Leistungen (pro Los) II.2) Haftpflichtversicherung. Nachweis einer Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung, entweder durch Deckungsbestätigung oder rechtsverbindliche Erklärung der Versicherung, im Auftragsfall eine entsprechende Deckung zu gewähren. Mindestanforderung: Deckungssummen von jeweils mindestens 5 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, 1 Mio. Euro für Umweltschäden je Schadensfall. II. 3) Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe im Bereich der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen (Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: III.1) Referenzleistungen. Eigenerklärungen über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare frühere Aufträge der letzten 3 Jahre vor Angebotsabgabe mit Angaben zu: - Gegenstand des Auftrags - Zeitraum der Leistungserbringung - Nennung des Auftraggebers. Vergleichbar Anlagen sind nur Referenzaufträge, bei denen nachfolgende Merkmale vorliegen: • Konventionelle Kraftwerke • Petrochemie / Raffinerie •

Sondermüllverbrennung Mindestanforderung: Es sind mindestens 3 Referenzen der hier aus geschriebenen Leistungen in Müllverwertungsanlagen, Biomasseheizkraftwerken oder vergleichbarer Anlagen einzureichen. III.2) Beschäftigtenzahl. Eigenerklärung zum

Personalstand im Jahresdurchschnitt in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren: - Beschäftigte insgesamt und - Beschäftigte im Bereich der angebotenen Leistungen inkl.

Anzahl der technischen Fachkräfte, die für die Auftragsausführung vorgesehen sind. III.3)

Beschreibung der techn. Ausrüstung / Ausstattung, welche zur Abwicklung des Auftrages zur Verfügung steht. III.4) Nachweis zu Maßnahmen zur Qualitätssicherung (Nachweis und Darstellung über ein in seinem Betrieb installiertes Qualitätsmanagementsystem z.B.

Zertifizierung nach ISO 9001 oder vergleichbar). Der Nachweis der Vergleichbarkeit ist vom Bieter zu erbringen. III.5) Angaben zum Nachunternehmereinsatz - Ggf. Eigenerklärung zu den Leistungsteilen, die auf Nachunternehmer übertragen werden sollen (Erklärung zum Nachunternehmereinsatz) sowie - Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen

(Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben. III.6) Angaben zum Konzept zur Umsetzung der Arbeitssicherheit: Nachweis /Zertifikat über das Bestehen eines der gelisteten oder ein vergleichbares

Arbeitsschutzmanagementsystems. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bewerber nachzuweisen. Akzeptiert werden folgende oder vergleichbare, fremdzertifizierte

Zertifizierungen: • „Sicher mit System“ bspw. der BG-Bau nach nationalem Leitfaden • DIN ISO 45001:2018 • SCC-Zertifikat für Führungskräfte (Dok. 17) und operativ Mitarbeitende

(Dok. 18) • OHRIS für in Bayern / Sachsen ansässige Betriebe, sofern diese durch die zuständige Gewerbeaufsicht zertifiziert, wurden. Die Zertifizierung ist für die ausführende

Firma bzw. Niederlassung, entsprechend der auszuführenden Leistung, nachzuweisen. Dies gilt nur für die auf dem Gelände des ZRE bzw. MVR ausgeführte Leistungen, für deren

Tätigkeit bzw. Leistungsanteil der Nachweis bzw. das Zertifikat inhaltlich zutrifft. III.7) Nachweis Fachbetrieb zertifiziert nach DIN EN 1090-2:2018-09 mindestens EXC 2 oder

vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen. III.8) Nachweis Fachbetrieb zertifiziert nach DIN EN ISO 3834-2 (Umfassende Qualitätsanforderungen) oder

vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen. III.9) Nachweis zur Einhaltung der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Druckbehälter Rohrleitung (AD2000 HP0 / HP 100R). III.10) Nachweis zur Einhaltung der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Dampfkessel

(DIN EN 12952) III.11) Zertifizierung / Prüfbescheinigung zur Übertragung der Kennzeichnung von metallischen Werkstoffen (Umstempeln) gem. gemäß DIN EN 764-5:2015-03 und Druckgeräterichtlinie.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Der Bewertungspreis ist der im Leistungsverzeichnis genannte Nettopreis zzgl. der zum Angebotszeitpunkt gültigen Umsatzsteuer unabhängig von der Steuerschuldnerschaft, unter Einbeziehung von Skonti und Rabatten.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Umweltaspekte Hierunter wird die Schadstoffklasse der eingesetzten Fahrzeuge bewertet. Die E-Mobilität wird mit der höchsten Punktzahl bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/157274>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung wertungsrelevanter Unterlagen ist ausgeschlossen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung zur Vergabekammer gemäß § 160 Abs. 3 S. 1GWB unzulässig ist, soweit: der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

5.1. Luchtóg: LOT-0004

Teideal: Los 4 MVR

Cur síos: Los 4 Druckteil - (Teil) Austausch Überhitzer / ECO Die Instandhaltungsmaßnahmen umfassen Schweißreparaturen einschließlich aller notwendigen Nebenarbeiten, insbesondere an Druckteilen des Wasser-Dampf-Kreislaufs sowie die Prüfung mechanischer Komponenten auf Verschleiß, Beschädigungen und Funktionsfähigkeit an verfahrenstechnischen Anlagenteilen, Verbrennungslinien und der angrenzenden Anlagenperipherie.

Aitheantóir inmheánach: 4

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45454100 Restoration work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rugenberger Damm 1

Baile: Hamburg

Cód poist: 21129

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH Rugenberger Damm 1 21129 Hamburg

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/03/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 28/02/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Es besteht für die Gesellschaften die Option, den Vertrag 2-mal um 1 Jahr zu den Konditionen und Bedingungen der Leistungsbeschreibung nebst Anlagen und dem Angebot des Auftragnehmers, zu verlängern. Die Gesellschaften üben die Option spätestens drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Laufzeit aus. Die Erklärung der Optionsausübung muss dem Auftragnehmer in Textform zugehen. Üben die Gesellschaften das Optionsrecht nicht aus, endet der Vertrag, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Die gemeinsame Vergabe der Lose 3, 4 und 6 ein Unternehmen ist ausgeschlossen. Ein Bieter kann in Kombination für Los 3 und 5 oder Los 4 und 5 oder Los 6 und 5 den Zuschlag erhalten.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I.1) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB sowie zur Tarif treue nach § 3 HmbVgG und Eintragung im Handelsregister/ vergleichbaren Register I.2) Ggf. Bewerber-/ Bietergemeinschaftserklärung. Diese Erklärung ist von allen Mitgliedern der Bewerbungsgemeinschaft zu unterschreiben. I.3) Eigenerklärung zu den Vorschriften betreffend RUS Sanktionen und dem dort enthaltenen Verbot von Auftragserteilungen an russische Staatsangehörige /Unternehmen/Lieferanten

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: II.1) Umsatz des Unternehmens. Eigenerklärung über den Umsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - insgesamt und im Bereich der angebotenen Leistungen (pro Los) II.2) Haftpflichtversicherung. Nachweis einer Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung, entweder durch Deckungsbestätigung oder rechtsverbindliche Erklärung der Versicherung, im Auftragsfall eine entsprechende Deckung zu gewähren. Mindestanforderung: Deckungssummen von jeweils mindestens 5 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, 1 Mio. Euro für Umweltschäden je Schadensfall. II. 3) Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe im Bereich der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen (Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: III.1) Referenzleistungen. Eigenerklärungen über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare frühere Aufträge der letzten 3 Jahre vor Angebotsabgabe mit Angaben zu: - Gegenstand des Auftrags - Zeitraum der Leistungserbringung - Nennung des Auftraggebers. Vergleichbar Anlagen sind nur Referenzaufträge, bei denen nachfolgende Merkmale vorliegen: • Konventionelle Kraftwerke • Petrochemie / Raffinerie •

Sondermüllverbrennung Mindestanforderung: Es sind mindestens 3 Referenzen der hier aus geschriebenen Leistungen in Müllverwertungsanlagen, Biomasseheizkraftwerken oder vergleichbarer Anlagen einzureichen. III.2) Beschäftigtenzahl. Eigenerklärung zum Personalstand im Jahresdurchschnitt in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren: - Beschäftigte insgesamt und - Beschäftigte im Bereich der angebotenen Leistungen inkl. Anzahl der technischen Fachkräfte, die für die Auftragsausführung vorgesehen sind. III.3) Beschreibung der techn. Ausrüstung / Ausstattung, welche zur Abwicklung des Auftrages zur Verfügung steht. III.4) Nachweis zu Maßnahmen zur Qualitätssicherung (Nachweis und Darstellung über ein in seinem Betrieb installiertes Qualitätsmanagementsystem z.B. Zertifizierung nach ISO 9001 oder vergleichbar). Der Nachweis der Vergleichbarkeit ist vom Bieter zu erbringen. III.5) Angaben zum Nachunternehmereinsatz - Ggf. Eigenerklärung zu den Leistungsteilen, die auf Nachunternehmer übertragen werden sollen (Erklärung zum Nachunternehmereinsatz) sowie - Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen (Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben. III.6) Angaben zum Konzept zur Umsetzung der Arbeitssicherheit: Nachweis /Zertifikat über das Bestehen eines der gelisteten oder ein vergleichbares Arbeitsschutzmanagementsystems. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bewerber nachzuweisen. Akzeptiert werden folgende oder vergleichbare, fremdzertifizierte Zertifizierungen: • „Sicher mit System“ bspw. der BG-Bau nach nationalem Leitfaden • DIN ISO 45001:2018 • SCC-Zertifikat für Führungskräfte (Dok. 17) und operativ Mitarbeitende (Dok. 18) • OHRIS für in Bayern / Sachsen ansässige Betriebe, sofern diese durch die zuständige Gewerbeaufsicht zertifiziert, wurden. Die Zertifizierung ist für die ausführende Firma bzw. Niederlassung, entsprechend der auszuführenden Leistung, nachzuweisen. Dies gilt nur für die auf dem Gelände des ZRE bzw. MVR ausgeführte Leistungen, für deren Tätigkeit bzw. Leistungsanteil der Nachweis bzw. das Zertifikat inhaltlich zutrifft. III.7) Nachweis Fachbetrieb zertifiziert nach DIN EN 1090-2:2018-09 mindestens EXC 2 oder vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen. III.8) Nachweis Fachbetrieb zertifiziert nach DIN EN ISO 3834-2 (Umfassende Qualitätsanforderungen) oder vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen. III.9) Nachweis zur Einhaltung der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Druckbehälter Rohrleitung (AD2000 HP0 / HP 100R). III.10) Nachweis zur Einhaltung der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Dampfkessel (DIN EN 12952) III.11) Zertifizierung / Prüfbescheinigung zur Übertragung der Kennzeichnung von metallischen Werkstoffen (Umstempeln) gem. gemäß DIN EN 764-5:2015-03 und Druckgeräterichtlinie.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Der Bewertungspreis ist der im Leistungsverzeichnis genannte Nettopreis zzgl. der zum Angebotszeitpunkt gültigen Umsatzsteuer unabhängig von der Steuerschuldnerschaft, unter Einbeziehung von Skonti und Rabatten.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Umweltaspekte Hierunter wird die Schadstoffklasse der eingesetzten Fahrzeuge bewertet. Die E-Mobilität wird mit der höchsten Punktzahl bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/157274>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung wertungsrelevanter Unterlagen ist ausgeschlossen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung zur Vergabekammer gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB unzulässig ist, soweit: der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der

Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

5.1. Luchtóg: LOT-0005

Teideal: Los 5 MVR

Cur síos: Instandsetzung von Müll- und Holzverbrennungskesseln Die Leistungsumfänge des Auftragnehmers umfassen vorrangig Austausch- und Schweißreparatur arbeiten einschließlich aller erforderlichen Nebenarbeiten als geplanter Einsatz und im Ereignisfall auch als kurzfristiger Havarie Einsatz zur Störungsbeseitigung. Entsprechend der festgelegten Instandhaltungsmaßnahmen oder aufgrund von Anlagenstörungen erfolgt eine Kontrolle der entsprechenden Baugruppen auf Verschleiß, Beschädigungen und Funktionalität. Die Reparatur erfolgt nach Befund und wird mit dem Fachbereich abgestimmt. Der ordnungsgemäße Austausch der Komponenten liegt in der Verantwortung des Auftragnehmers. Ziel ist einen sicheren und gesicherten Betrieb der Anlage bis zum nächsten geplanten Stillstand zu erreichen.

Aitheantóir inmheánach: 5

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45454100 Restoration work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rugenberger Damm 1

Baile: Hamburg

Cód poist: 21129

Forinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH Rugenberger Damm 1 21129

Hamburg Für Störungsbeseitigung auch: MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH

Wulksfelder Damm 2 22889 Tangstedt

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/03/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 28/02/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Es besteht für die Gesellschaften die Option, den Vertrag 2-mal um 1 Jahr zu den Konditionen und Bedingungen der Leistungsbeschreibung nebst Anlagen und dem Angebot des Auftragnehmers, zu verlängern. Die Gesellschaften üben die Option spätestens drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Laufzeit aus. Die Erklärung der Optionsausübung muss dem Auftragnehmer in Textform zugehen. Üben die Gesellschaften das Optionsrecht nicht aus, endet der Vertrag, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Die gemeinsame Vergabe der Lose 3, 4 und 6 ein Unternehmen ist

ausgeschlossen. Ein Bieter kann in Kombination für Los 3 und 5 oder Los 4 und 5 oder Los 6 und 5 den Zuschlag erhalten.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I.1) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB sowie zur Tarif treue nach § 3 HmbVgG und Eintragung im Handelsregister/ vergleichbaren Register I.2) Ggf. Bewerber-/ Bietergemeinschaftserklärung. Diese Erklärung ist von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft zu unterschreiben. I.3) Eigenerklärung zu den Vorschriften betreffend RUS Sanktionen und dem dort enthaltenen Verbot von Auftragserteilungen an russische Staatsangehörige /Unternehmen/Lieferanten

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: II.1) Umsatz des Unternehmens. Eigenerklärung über den Umsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - insgesamt und im Bereich der angebotenen Leistungen (pro Los) II.2) Haftpflichtversicherung. Nachweis einer Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung, entweder durch Deckungsbestätigung oder rechtsverbindliche Erklärung der Versicherung, im Auftragsfall eine entsprechende Deckung zu gewähren. Mindestanforderung: Deckungssummen von jeweils mindestens 5 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, 1 Mio. Euro für Umweltschäden je Schadensfall. II. 3) Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe im Bereich der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen (Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: III.1) Referenzleistungen. Eigenerklärungen über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare frühere Aufträge der letzten 3 Jahre vor Angebotsabgabe mit Angaben zu: - Gegenstand des Auftrags - Zeitraum der Leistungserbringung - Nennung des Auftraggebers. Vergleichbar Anlagen sind nur Referenzaufträge, bei denen nachfolgende Merkmale vorliegen: • Konventionelle Kraftwerke • Petrochemie / Raffinerie •

Sondermüllverbrennung Mindestanforderung: Es sind mindestens 3 Referenzen der hier aus geschriebenen Leistungen in Müllverwertungsanlagen, Biomasseheizkraftwerken oder vergleichbarer Anlagen einzureichen. III.2) Beschäftigtenzahl. Eigenerklärung zum

Personalstand im Jahresdurchschnitt in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren: - Beschäftigte insgesamt und - Beschäftigte im Bereich der angebotenen Leistungen inkl.

Anzahl der technischen Fachkräfte, die für die Auftragsausführung vorgesehen sind. III.3)

Beschreibung der techn. Ausrüstung / Ausstattung, welche zur Abwicklung des Auftrages zur Verfügung steht. III.4) Nachweis zu Maßnahmen zur Qualitätssicherung (Nachweis und

Darstellung über ein in seinem Betrieb installiertes Qualitätsmanagementsystem z.B.

Zertifizierung nach ISO 9001 oder vergleichbar). Der Nachweis der Vergleichbarkeit ist vom

Bieter zu erbringen. III.5) Angaben zum Nachunternehmereinsatz - Ggf. Eigenerklärung zu

den Leistungsteilen, die auf Nachunternehmer übertragen werden sollen (Erklärung zum Nachunternehmereinsatz) sowie - Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen (Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben. III.6) Angaben zum Konzept zur Umsetzung der Arbeitssicherheit: Nachweis /Zertifikat über das Bestehen eines der gelisteten oder ein vergleichbares Arbeitsschutzmanagementsystems. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bewerber nachzuweisen. Akzeptiert werden folgende oder vergleichbare, fremdzertifizierte Zertifizierungen: • „Sicher mit System“ bspw. der BG-Bau nach nationalem Leitfaden • DIN ISO 45001:2018 • SCC-Zertifikat für Führungskräfte (Dok. 17) und operativ Mitarbeitende (Dok. 18) • OHRIS für in Bayern / Sachsen ansässige Betriebe, sofern diese durch die zuständige Gewerbeaufsicht zertifiziert, wurden. Die Zertifizierung ist für die ausführende Firma bzw. Niederlassung, entsprechend der auszuführenden Leistung, nachzuweisen. Dies gilt nur für die auf dem Gelände des ZRE bzw. MVR ausgeführte Leistungen, für deren Tätigkeit bzw. Leistungsanteil der Nachweis bzw. das Zertifikat inhaltlich zutrifft. III.7) Nachweis Fachbetrieb zertifiziert nach DIN EN 1090-2:2018-09 mindestens EXC 2 oder vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen. III.8) Nachweis Fachbetrieb zertifiziert nach DIN EN ISO 3834-2 (Umfassende Qualitätsanforderungen) oder vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen. III.9) Nachweis zur Einhaltung der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Druckbehälter Rohrleitung (AD2000 HP0 / HP 100R). III.10) Nachweis zur Einhaltung der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Dampfkessel (DIN EN 12952) III.11) Zertifizierung / Prüfbescheinigung zur Übertragung der Kennzeichnung von metallischen Werkstoffen (Umstempeln) gem. gemäß DIN EN 764-5:2015-03 und Druckgeräterichtlinie.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Pragas

Cur síos: Der Bewertungspreis ist der im Leistungsverzeichnis genannte Nettopreis zzgl. der zum Angebotszeitpunkt gültigen Umsatzsteuer unabhängig von der Steuerschuldnerschaft, unter Einbeziehung von Skonti und Rabatten.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Umweltaspekte Hierunter wird die Schadstoffklasse der eingesetzten Fahrzeuge bewertet. Die E-Mobilität wird mit der höchsten Punktzahl bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/157274>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung wertungsrelevanter Unterlagen ist ausgeschlossen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung zur Vergabekammer gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB unzulässig ist, soweit: der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

5.1. Luchtóg: LOT-0006

Teideal: Los 6 MVR

Cur síos: Los 6 Mechanik – Revision und allgemeine Störungsbehebung Die

Instandhaltungsmaßnahmen betreffen vorrangig die verfahrenstechnischen Komponenten und

Anlagen an den beiden Müllverbrennungskesseln inklusive der Nebenanlagen. Die überwiegend mechanischen Instandhaltungsarbeiten erfolgen vorrangig im Rahmen der jährlichen Hauptrevision und der kleinen Revision, sowie geplante Einzelmaßnahme oder als kurzfristiger Störungseinsatz.

Aitheantóir inmheánach: 6

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45454100 Restoration work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rugenberger Damm 1

Baile: Hamburg

Cód poist: 21129

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH Rugenberger Damm 1 21129 Hamburg

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/03/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 28/02/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Es besteht für die Gesellschaften die Option, den Vertrag 2-mal um 1 Jahr zu den Konditionen und Bedingungen der Leistungsbeschreibung nebst Anlagen und dem Angebot des Auftragnehmers, zu verlängern. Die Gesellschaften üben die Option spätestens drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Laufzeit aus. Die Erklärung der Optionsausübung muss dem Auftragnehmer in Textform zugehen. Üben die Gesellschaften das Optionsrecht nicht aus, endet der Vertrag, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Die gemeinsame Vergabe der Lose 3, 4 und 6 ein Unternehmen ist ausgeschlossen. Ein Bieter kann in Kombination für Los 3 und 5 oder Los 4 und 5 oder Los 6 und 5 den Zuschlag erhalten.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: I.1) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB sowie zur Tarif treue nach § 3 HmbVgG und Eintragung im Handelsregister/ vergleichbaren Register I.2) Ggf. Bewerber-/ Bietergemeinschaftserklärung. Diese Erklärung ist von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft zu unterschreiben. I.3)

Eigenerklärung zu den Vorschriften betreffend RUS Sanktionen und dem dort enthaltenen Verbot von Auftragserteilungen an russische Staatsangehörige /Unternehmen/Lieferanten

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: II.1) Umsatz des Unternehmens. Eigenerklärung über den Umsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - insgesamt und im Bereich der angebotenen Leistungen (pro Los) II.2) Haftpflichtversicherung. Nachweis einer Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung, entweder durch Deckungsbestätigung oder rechtsverbindliche Erklärung der Versicherung, im Auftragsfall eine entsprechende Deckung zu gewähren. Mindestanforderung: Deckungssummen von jeweils mindestens 5 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, 1 Mio. Euro für Umweltschäden je Schadensfall. II. 3) Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe im Bereich der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen (Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: III.1) Referenzleistungen. Eigenerklärungen über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare frühere Aufträge der letzten 3 Jahre vor Angebotsabgabe mit Angaben zu: - Gegenstand des Auftrags - Zeitraum der Leistungserbringung - Nennung des Auftraggebers. Vergleichbar Anlagen sind nur Referenzaufträge, bei denen nachfolgende Merkmale vorliegen: • Konventionelle Kraftwerke • Petrochemie / Raffinerie •

Sondermüllverbrennung Mindestanforderung: Es sind mindestens 3 Referenzen der hier aus geschriebenen Leistungen in Müllverwertungsanlagen, Biomasseheizkraftwerken oder vergleichbarer Anlagen einzureichen. III.2) Beschäftigtenzahl. Eigenerklärung zum

Personalstand im Jahresdurchschnitt in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren: - Beschäftigte insgesamt und - Beschäftigte im Bereich der angebotenen Leistungen inkl.

Anzahl der technischen Fachkräfte, die für die Auftragsausführung vorgesehen sind. III.3)

Beschreibung der techn. Ausrüstung / Ausstattung, welche zur Abwicklung des Auftrages zur Verfügung steht. III.4) Nachweis zu Maßnahmen zur Qualitätssicherung (Nachweis und Darstellung über ein in seinem Betrieb installiertes Qualitätsmanagementsystem z.B.

Zertifizierung nach ISO 9001 oder vergleichbar). Der Nachweis der Vergleichbarkeit ist vom Bieter zu erbringen. III.5) Angaben zum Nachunternehmereinsatz - Ggf. Eigenerklärung zu den Leistungsteilen, die auf Nachunternehmer übertragen werden sollen (Erklärung zum Nachunternehmereinsatz) sowie - Ggf. Eigenerklärung zur Eignungsleihe zum Nachweis der vom Nachunternehmer zur Verfügung stehenden Ressourcen

(Nachunternehmerverpflichtungserklärung). Diese Erklärung ist vom Nachunternehmer zu unterschreiben. III.6) Angaben zum Konzept zur Umsetzung der Arbeitssicherheit: Nachweis /Zertifikat über das Bestehen eines der gelisteten oder ein vergleichbares

Arbeitsschutzmanagementsystems. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bewerber nachzuweisen. Akzeptiert werden folgende oder vergleichbare, fremdzertifizierte

Zertifizierungen: • „Sicher mit System“ bspw. der BG-Bau nach nationalem Leitfaden • DIN ISO 45001:2018 • SCC-Zertifikat für Führungskräfte (Dok. 17) und operativ Mitarbeitende (Dok. 18) • OHRIS für in Bayern / Sachsen ansässige Betriebe, sofern diese durch die

zuständige Gewerbeaufsicht zertifiziert, wurden. Die Zertifizierung ist für die ausführende Firma bzw. Niederlassung, entsprechend der auszuführenden Leistung, nachzuweisen. Dies gilt nur für die auf dem Gelände des ZRE bzw. MVR ausgeführte Leistungen, für deren Tätigkeit bzw. Leistungsanteil der Nachweis bzw. das Zertifikat inhaltlich zutrifft. III.7)

Nachweis Fachbetrieb zertifiziert nach DIN EN 1090-2:2018-09 mindestens EXC 2 oder vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen. III.12) Nachweis zum

Fachbetrieb nach WHG und AwSV III.13) Nachweis Personal geprüfter Verschraubungsmonteure nach DIN EN 1591-4 oder vergleichbar. Die Vergleichbarkeit ist durch den Bieter nachzuweisen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Pragas

Cur síos: Der Bewertungspreis ist der im Leistungsverzeichnis genannte Nettopreis zzgl. der zum Angebotszeitpunkt gültigen Umsatzsteuer unabhängig von der Steuerschuldnerschaft, unter Einbeziehung von Skonti und Rabatten.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Umweltaspekte Hierunter wird die Schadstoffklasse der eingesetzten Fahrzeuge bewertet. Die E-Mobilität wird mit der höchsten Punktzahl bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 16/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/157274>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung wertungsrelevanter Unterlagen ist ausgeschlossen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung zur Vergabekammer gemäß § 160 Abs. 3 S. 1GWB unzulässig ist, soweit: der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden, mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadtreinigung Hamburg AöR

Uimhir chlárúcháin: 000

Baile: Hamburg

Cód poist: 20537

Forinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: einkauf@stadtreinigung.hamburg

Teil.: 04025760

Seoladh idirlín: www.stadtreinigung.hamburg.de

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: ZRE Zentrum für Ressourcen und Energie GmbH

Uimhir chlárúcháin: 0000

Roinn: Standort Borsigstraße

Seoladh poist: Borsigstraße 6

Baile: Hamburg

Cód poist: 22113

Forinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: einkauf@stadtreinigung.hamburg

Teil.: 04074186100

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: MVR Müllverwertung Rugenberger Damm GmbH

Uimhir chlárúcháin: 0000

Seoladh poist: Rugenberger Damm

Baile: Hamburg

Cód poist: 21129

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: einkauf@stadtreinigung.hamburg

Teil.: 040731890

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Uimhir chlárúcháin: 000

Seoladh poist: Neuenfelder Straße 19

Baile: Hamburg

Cód poist: 21109

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@bsw.hamburg.de

Teil.: 040428403230

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0006

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 2dc71332-e590-4540-bc89-e1f7b1b56942 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 08/09/2026 09:24:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 622276-2026
Uimhir eagráin IO S: 174/2026
Dáta foilsithe: 09/09/2026